

Guidelines for Borrowing and Use

- Hotspots and Chromebook can be renewed if no one is on the waiting list.
- A valid Santa Ana Public Library card must be presented at the time of checkout.
- Library card user MUST be present at time of check-out.
- Limit of one hotspot and one Chromebook per patron.
- Borrowers must read and understand this agreement provided by a library staff member EACH TIME (s)he checks out a hotspot or Chromebook.

Replacement Costs for Damaged/Lost Hotspots and Chromebooks

- Borrower may be responsible for costs associated with damaged or loss of a hotspot/Chromebook and/or peripherals due to neglect or abuse. Cost are:

Hotspot	Chromebook Kits	Chromebook (Emergency Connectivity Fund – ECF)
Verizon or T-Mobile - \$99 USB cord - \$8 AC adapter - \$8 Case - \$6 Keychain - \$2 Total: \$123.00	Chromebook – Acer Spin 513s - \$744 Accessories include carrying case, headset, and wired mouse - \$80 Keychain - \$2 Total: \$826.00	Chromebook 11 3100 - \$322 Carrying bag - \$10 Total: \$332.00

Proper Care and Use

- As with any electronic device, please handle and use with care. Do not use where water or any other liquid may spill or splash on the hotspot or Chromebook.
- The software and settings may not be altered. Nothing can be added or removed from the hotspot's/Chromebook's internal storage.
- In order to preserve equipment integrity, and ensure patron safety it is recommended to NOT charge hotspots while in use to avoid overheating the device.
- It is recommended that no more than 5 devices are connected to a hotspot at one time to avoid slower connections.

✂ -----

Date: _____

Connected Chromebook Form - Funded by Emergency Connectivity Fund (ECF)

Please check that you agree with each statement:

- _____ I lack sufficient access to Internet and/or connected devices.
- _____ The connected device provided by SAPL will assist me in meeting my educational needs.
- _____ I will use the connected device provided by SAPL mainly for education purpose.

Device Info & No.	
Hotspot _____	Chromebook _____
T-Mobile _____	Verizon _____

Hotspot/Chromebook Lending Agreement

I agree to:

Abide by the Library's hotspot and Chromebook lending guidelines as stated above and pay full repair and/or replacement cost should the hotspot/Chromebook or any peripherals be stolen, lost, damaged, or not returned for any reason.

I have read the entire document and my signature below indicates my agreement with the above statements.

Print Name (Last, First): _____ Library Card: _____ Date: _____

Signature (under 18, parent signature required): _____ Phone: _____

Staff Use Only	Hotspot/Chromebook Barcode:	Accessories listed above present at check out (circle one): Yes / No
Staff Name: _____	31994 _____	

Pautas para préstamo y uso

- Los Hotspots y Chromebooks se pueden renovar si no hay nadie en la lista de espera.
- Se debe presentar una tarjeta válida de la Biblioteca Pública de Santa Ana al momento de recoger el artículo.
- El usuario de la tarjeta de la biblioteca DEBE estar presente al tomar prestado el artículo.
- Límite de un Hotspot y un Chromebook por usuario.
- Los prestatarios deben leer y comprender este acuerdo proporcionado por un miembro del personal de la biblioteca CADA VEZ que retire un Hotspot o Chromebook.

Costos de reemplazo de Hotspots y Chromebooks dañados o perdidos

- El prestatario puede ser responsable de los costos asociados con el daño o la pérdida de un Hotspot/Chromebook y/o periféricos debido a negligencia o abuso. Los costos son:

Hotspot	Kits de Chromebook	Chromebook (Fondo de Conectividad de Emergencia – ECF)
Verizon or T-Mobile - \$99 Cable USB - \$8 Cargador de CA - \$8 Funda - \$6 Llavero - \$2 Total: \$123.00	Chromebook – Acer Spin 513s - \$744 Los accesorios incluyen estuche de transporte, auriculares y mouse con cable.- \$80 Llavero - \$2 Total: \$826.00	Chromebook 11 3100 - \$322 Estuche de transporte - \$10 Total: \$332.00

Cuidado y uso adecuados

- Como con cualquier dispositivo electrónico, manipúlelo y utilícelo con cuidado. No lo utilice donde pueda derramarse o salpicar agua o cualquier otro líquido sobre el hotspot o el Chromebook.
- El software y la configuración no se pueden modificar. No se puede agregar ni eliminar nada del almacenamiento interno del hotspot/Chromebook.
- Para preservar la integridad del equipo y garantizar la seguridad de los usuarios, se recomienda NO cargar los puntos de acceso mientras están en uso para evitar el sobrecalentamiento del dispositivo.
- Se recomienda que no se conecten más de 5 dispositivos a un hotspot a la vez para evitar conexiones más lentas.

✂ -----

Fecha: _____

Formulario de Chromebook conectado - Financiado por el Fondo de Conectividad de Emergencia (ECF)

Por favor, confirme que esta de acuerdo con cada declaración:

____ No tengo suficiente acceso a Internet y/o dispositivos conectados

____ El dispositivo conectado proporcionado por SAPL me ayudará a satisfacer mis necesidades educativas.

____ Usaré el dispositivo conectado proporcionado por SAPL principalmente con fines educativos.

<p>Información del dispositivo</p> <p>Hotspot _____ Chromebook _____</p> <p>T-Mobile _____ Verizon _____</p>

Acuerdo de préstamo de Hotspot/Chromebook

Estoy de acuerdo con:

Cumplir con las pautas de préstamo de hotspot y Chromebook de la Biblioteca como se indica anteriormente y pagar el costo total de reparación y/o reemplazo en caso de que el hotspot/Chromebook o cualquier periférico sea robado, perdido, dañado o no devuelto por cualquier motivo.

He leído el documento completo y mi firma a continuación indica mi acuerdo con las declaraciones anteriores.

Nombre escrito (Apellido, Nombre Propio): _____

Chính sách và thỏa thuận cho vay điểm phát sóng và Chromebook 01/17/2023

Hướng dẫn cho mượn và sử dụng:

- Điểm phát sóng và Chromebook có thể được gia hạn nếu không có ai trong danh sách chờ.
- Bạn phải có thẻ Thư Viện Santa Ana hợp lệ để mượn điểm phát sóng và Chromebook.
- Người chủ thẻ thư viện PHẢI có mặt khi mượn đồ.
- Giới hạn một điểm phát sóng và/hoặc một Chromebook cho mỗi người.
- Người mượn phải đọc và hiểu thỏa thuận này do nhân viên thư viện cung cấp MỖI LẦN mượn điểm phát sóng hoặc Chromebook.

Chi phí thay thế cho các điểm phát sóng và Chromebook bị hư hỏng/mất

Người mượn có thể phải chịu trách nhiệm về các chi phí liên quan đến việc hư hỏng hoặc mất điểm phát sóng/Chromebook và/hoặc thiết bị ngoại vi do bỏ bê hoặc lạm dụng. Chi phí là:

Cặp Điểm Phát Sóng	Bộ Dụng Cụ Chromebook	Chromebook (Quý kết nối khẩn cấp – ECF)
Verizon or T-Mobile - \$99 Dây USB - \$8 Bộ chuyển điện xoay chiều - \$8 Bọc - \$6 Móc khóa - \$2 Tổng cộng: \$123.00	Chromebook – Acer Spin 513s - \$744 Phụ kiện bao gồm cặp, tai nghe và chuột có dây - \$80 Móc khóa \$2 Tổng cộng: \$826.00	Chromebook 11 3100 - \$322 Túi Đựng/Cặp - \$10 Tổng cộng: \$332.00

Cách chăm sóc và sử dụng:

- Cũng như bất kỳ thiết bị điện tử nào, xin vui lòng xử lý và sử dụng cẩn thận. Xin đừng sử dụng ở trong khu vực có nước hoặc chất lỏng nào khác có thể tràn hoặc bắn tung tóe lên điểm phát sóng hoặc Chromebook.
- Không được thay đổi phần mềm và cài đặt và cũng không thể thêm hoặc xóa nội dung nào khỏi bộ nhớ trong của điểm phát sóng/Chromebook.
- Để bảo vệ tính toàn vẹn của thiết bị và để đảm bảo an toàn cho người dùng, xin KHÔNG nên sạc các điểm nóng trong khi sử dụng để tránh thiết bị quá nóng.
- Để tránh kết nối chậm, xin đừng kết nối quá 5 thiết bị vào một điểm phát sóng cùng một lúc.

✂ _____

Ngày: _____

Biểu mẫu Chromebook kết nối - Funded by Emergency Connectivity Fund (ECF)

Xin vui lòng kiểm tra nếu bạn đồng ý với từng tuyên bố:

____ Tôi không có đủ quyền truy cập vào Internet và/hoặc các thiết bị được kết nối.

____ Thiết bị kết nối do SAPL cung cấp sẽ hỗ trợ tôi đáp ứng nhu cầu học tập của mình.

____ Tôi sẽ sử dụng thiết bị kết nối do SAPL cung cấp chủ yếu với chủ

với mục đích giáo dục.

Hợp đồng mượn Hotspot/Chromebook

Tôi đồng ý:

Tuân thủ các nguyên tắc cho mượn Chromebook và điểm phát sóng của thư viện như đã nêu ở trên, đồng thời thanh toán toàn bộ chi phí sửa chữa và/hoặc thay thế nếu điểm phát sóng/Chromebook hoặc bất kỳ thiết bị ngoại vi nào bị đánh cắp, thất lạc, hư hỏng hoặc không được trả lại vì bất kỳ lý do gì.

Tôi đã đọc toàn bộ tài liệu và chữ ký của tôi bên dưới thể hiện sự đồng ý của tôi với các tuyên bố trên.

In tên (Họ, Tên): _____ Số thẻ thư viện: _____ Ngày: _____

Chữ ký (dưới 18 tuổi, cần có chữ ký của phụ huynh): _____ Số điện thoại: _____

Thông tin thiết bị & số:

Điểm Phát

Sóng _____ Chromebook _____

T-Mobile _____ Verizon _____